



לְאַדְזֶעֶר טַאגַעַפְּלָאַט

23-טער יאהרנאגן

6 lipca 1930 r.

וְגַטְאָגָן, י' תְּמִינָה פ' בְּלֵק תְּרֵצ'

רַדְאַקְצִיבָּן אָן אַדְמִינִיסְטְּרָאַזְיָה: פֿיעַסְרִיקָאָזְרָן 16.
סְפִּילְאָגְזָן פֿון: רַדְאַקְצִיבָּן 10067, פֿון אַדְמִינִיסְטְּרָאַזְיָה 10047.

הָרִי נְפָלה עַטְרַת רָאַשְׁבָּר!

בְּלֹב מְלֹא צָעֵר וַיְגַוּ הַנְּגָנוֹ מְודִיעִים שָׁאַחֲרֵי מַחְלָה קְצָרָה וּכְבָרָה שָׁבָק
חַיִּים לְכָל חַיִּים הַיְשָׁר בָּאָדָם, הַמְצִיא בְּמִדּוֹתָיו וּבְמַעְלוֹתָיו הַתְּרוּמִימֹת

ב"ע

אלְרִי כָּרָא

בְּדִין מִיכָּאֵל
יְהוָה זְיַל

בשנת הששים ואחת לחייו

סּוֹחֵר וּפְרָנֵס שֶׁל הַקָּהָלָה הַעֲבָרִית בְּלוֹדוֹז

הַהְלֻויִי, תְּהִי הַיּוֹם יוֹם א' י' תְּמִינָה 1 אַחֲה"צ מִבֵּית הַאָבָל רְחוֹב
אוֹגְרוֹדוֹבָה 3.

הַשְׁרוּוּיִם בָּצָר עַמְוק וּבָאָבָל קוֹדָר:

אַשְׁטוֹן, בְּנֵיָן, בְּנוֹתִין, חַתְנִין, פְּלֹתִין, נְכָדוֹן, אַחִין, גִּיסְיוֹן וּמִשְׁפָחוֹן

נְעַרְ אַלְרִי כָּרָא

צָו דָרְ לְרִוִי, וְאָסָק קְומָט פָּאָר הַיּוֹנָם וְגַטְאָגָן א' זַיְגָר נִמְמָה פְּנֵי טְרִוְיָר-הַזִּי, אַגְּרָא-
דָּאָוָא 3, וּפְרָעָן גַּעֲפָעָטָן אַלְעַמִּיטְגְּלִידָר צָחָלְרִיךְ זַיְגָרְנָן אָוּן אַפְּגָבָן דָּעַם נְפָרָה-
דָּמָס פְּגָשָׁן כְּבוֹד דִּי פְּעוֹרְוֹאַלְטָוֹנָג פָּוּן "חַוּמִי אָוֹרְהִים"

רְאַלְרִי כָּרָא ב"ע

נוֹדִיעָה צְבָרָנוּ בָּהּ כָּל חַבְרִינוּ, וְנִבְקַשׁ לְהַפְּנִימָה שְׁהָיָה הַיּוֹם א' בְּלֵק תְּרֵצ' שְׁעָה 1 צְהָרִים מִבֵּית הַאָבָל
גְּנוֹדָאָוָא 3 פְּאָל וְלַחְלָקָן לְאַת הַכְּבָדָה הַאָחָרָן.

הַוּדָה שֶׁל הַתְּלִמְזָדָה תּוֹרָה

עַשׂ הרָה"ג רְבָנוּ אַלְרִי חַיִּים מִיּוֹלְן זְכָל

אַבְּהַעֲדָרְגָּן אָן סְפִּי צְרִישְׁטָרָם צְוִילְבָּן אַזְנְעַרְוָאַרְטָעָטָן טְוִיט פָּוּן אַזְנְעַרְגָּעָלְלִיכְיָצָן

גְּעַסְּלִיכְיָר פְּעוֹרְוֹאַלְטָוֹנָג-מִיטְגְּלִיד פָּוּן "חַוּמִי אָוֹרְהִים"

נְאָך קְוַרְצָע אָן שְׁוּעָרְלִיךְעָן אַיְזָנְפָּאָרְבָּן אַגְּנְפָּאָרְבָּן אַזְנְעַרְגָּעָלְלִיכְיָצָן

בְּלֹב מְלֹא צָעֵר וַיְגַוּ הַנְּגָנוֹ מְודִיעִים שָׁאַחֲרֵי מַחְלָה קְצָרָה וּכְבָרָה שָׁבָק

דָּאָוָא 3, וּפְרָעָן גַּעֲפָעָטָן אַלְעַמִּיטְגְּלִידָר צָחָלְרִיךְ זַיְגָרְנָן אָוּן אַפְּגָבָן דָּעַם נְפָרָה-
דָּמָס פְּגָשָׁן כְּבוֹד דִּי פְּעוֹרְוֹאַלְטָוֹנָג פָּוּן "חַוּמִי אָוֹרְהִים"

צָו דָרְ לְרִוִי, וְאָסָק קְומָט פָּאָר הַיּוֹנָם וְגַטְאָגָן א' זַיְגָר נִמְמָה פְּנֵי טְרִוְיָר-הַזִּי, אַגְּרָא-

דָּאָוָא 3, וּפְרָעָן גַּעֲפָעָטָן אַלְעַמִּיטְגְּלִידָר צָחָלְרִיךְ זַיְגָרְנָן אָוּן אַפְּגָבָן דָּעַם נְפָרָה-
דָּמָס פְּגָשָׁן כְּבוֹד דִּי פְּעוֹרְוֹאַלְטָוֹנָג פָּוּן "חַוּמִי אָוֹרְהִים"

צָו דָרְ לְרִוִי, וְאָסָק קְומָט פָּאָר הַיּוֹנָם וְגַטְאָגָן א' זַיְגָר נִמְמָה פְּנֵי טְרִוְיָר-הַזִּי, אַגְּרָא-

דָּאָוָא 3, וּפְרָעָן גַּעֲפָעָטָן אַלְעַמִּיטְגְּלִידָר צָחָלְרִיךְ זַיְגָרְנָן אָוּן אַפְּגָבָן דָּעַם נְפָרָה-
דָּמָס פְּגָשָׁן כְּבוֹד דִּי פְּעוֹרְוֹאַלְטָוֹנָג פָּוּן "חַוּמִי אָוֹרְהִים"

צָו דָרְ לְרִוִי, וְאָסָק קְומָט פָּאָר הַיּוֹנָם וְגַטְאָגָן א' זַיְגָר נִמְמָה פְּנֵי טְרִוְיָר-הַזִּי, אַגְּרָא-

דָּאָוָא 3, וּפְרָעָן גַּעֲפָעָטָן אַלְעַמִּיטְגְּלִידָר צָחָלְרִיךְ זַיְגָרְנָן אָוּן אַפְּגָבָן דָּעַם נְפָרָה-
דָּמָס פְּגָשָׁן כְּבוֹד דִּי פְּעוֹרְוֹאַלְטָוֹנָג פָּוּן "חַוּמִי אָוֹרְהִים"

צָו דָרְ לְרִוִי, וְאָסָק קְומָט פָּאָר הַיּוֹנָם וְגַטְאָגָן א' זַיְגָר נִמְמָה פְּנֵי טְרִוְיָר-הַזִּי, אַגְּרָא-

דָּאָוָא 3, וּפְרָעָן גַּעֲפָעָטָן אַלְעַמִּיטְגְּלִידָר צָחָלְרִיךְ זַיְגָרְנָן אָוּן אַפְּגָבָן דָּעַם נְפָרָה-
דָּמָס פְּגָשָׁן כְּבוֹד דִּי פְּעוֹרְוֹאַלְטָוֹנָג פָּוּן "חַוּמִי אָוֹרְהִים"

צָו דָרְ לְרִוִי, וְאָסָק קְומָט פָּאָר הַיּוֹנָם וְגַטְאָגָן א' זַיְגָר נִמְמָה פְּנֵי טְרִוְיָר-הַזִּי, אַגְּרָא-

דָּאָוָא 3, וּפְרָעָן גַּעֲפָעָטָן אַלְעַמִּיטְגְּלִידָר צָחָלְרִיךְ זַיְגָרְנָן אָוּן אַפְּגָבָן דָּעַם נְפָרָה-
דָּמָס פְּגָשָׁן כְּבוֹד דִּי פְּעוֹרְוֹאַלְטָוֹנָג פָּוּן "חַוּמִי אָוֹרְהִים"

צָו דָרְ לְרִוִי, וְאָסָק קְומָט פָּאָר הַיּוֹנָם וְגַטְאָגָן א' זַיְגָר נִמְמָה פְּנֵי טְרִוְיָר-הַזִּי, אַגְּרָא-

דָּאָוָא 3, וּפְרָעָן גַּעֲפָעָטָן אַלְעַמִּיטְגְּלִידָר צָחָלְרִיךְ זַיְגָרְנָן אָוּן אַפְּגָבָן דָּעַם נְפָרָה-
דָּמָס פְּגָשָׁן כְּבוֹד דִּי פְּעוֹרְוֹאַלְטָוֹנָג פָּוּן "חַוּמִי אָוֹרְהִים"

צָו דָרְ לְרִוִי, וְאָסָק קְומָט פָּאָר הַיּוֹנָם וְגַטְאָגָן א' זַיְגָר נִמְמָה פְּנֵי טְרִוְיָר-הַזִּי, אַגְּרָא-

דָּאָוָא 3, וּפְרָעָן גַּעֲפָעָטָן אַלְעַמִּיטְגְּלִידָר צָחָלְרִיךְ זַיְגָרְנָן אָוּן אַפְּגָבָן דָּעַם נְפָרָה-
דָּמָס פְּגָשָׁן כְּבוֹד דִּי פְּעוֹרְוֹאַלְטָוֹנָג פָּוּן "חַוּמִי אָוֹרְהִים"

צָו דָרְ לְרִוִי, וְאָסָק קְומָט פָּאָר הַיּוֹנָם וְגַטְאָגָן א' זַיְגָר נִמְמָה פְּנֵי טְרִוְיָר-הַזִּי, אַגְּרָא-

דָּאָוָא 3, וּפְרָעָן גַּעֲפָעָטָן אַלְעַמִּיטְגְּלִידָר צָחָלְרִיךְ זַיְגָרְנָן אָוּן אַפְּגָבָן דָּעַם נְפָרָה-
דָּמָס פְּגָשָׁן כְּבוֹד דִּי פְּעוֹרְוֹאַלְטָוֹנָג פָּוּן "חַוּמִי אָוֹרְהִים"

צָו דָרְ לְרִוִי, וְאָסָק קְומָט פָּאָר הַיּוֹנָם וְגַטְאָגָן א' זַיְגָר נִמְמָה פְּנֵי טְרִוְיָר-הַזִּי, אַגְּרָא-

דָּאָוָא 3, וּפְרָעָן גַּעֲפָעָטָן אַלְעַמִּיטְגְּלִידָר צָחָלְרִיךְ זַיְגָרְנָן אָוּן אַפְּגָבָן דָּעַם נְפָרָה-
דָּמָס פְּגָשָׁן כְּבו

פ'ו **ד. בערקהויטש**

בעשראיבונגען פון אַרְצֵי־יִשְׂרָאֵל

פָּלוֹ פָּל-אַבִּיב קְרֵיָן יְרוּשָׁלָם

שילדראן פון אורהַך יודישע און אָראָך!
בושע קילטמען חונפערענען אידער אונז ווילע
לען אידער אָפֿנְאָרְדּוֹן. אָפֿשֶׁר אונז דאס
דרֶפֶּאָרָר, וועל' אָהָרְךָ הַוְּהַלְּט אָהָרְךָ
הַאַלְמְעַנְעַגְגָּן גִּוְּסְמְעַרְעַגְגָּן קְנָהָה צְזָה
לוֹטְנוֹגָעָר צְעַבְלְהַמְּדָעָר שְׁכָבָה — קְלָהָה!
אָבָּיב; אָזֶן אָפֿשֶׁר ווּלְלִי יְפֵן אָזֶן שְׁמַעְתָּן
דוֹגָן גַּעֲזַעַן מְהֻרָּה גַּוְשְׁעַן הוּוּ וְרוֹדְזְשָׁעָן
שְׁמַטָּמָן, אַקְלִיָּן אָנוּ דִּין אַלְטָעָן חַסְמָטָן.
רוֹשְׁעָן צְיַצְעָן, אָנוּ הַאָטָם זָוֵר שְׁמַעְנְדָעָן
בערְוָהָמָט גַּעֲמָלָט נָאָר מִנְטָמָט אַזְיָן זָאָר
— מִוּט יְרוֹשָׁעָן פְּאָרָאָרְמָן. נָאָר אַחֲרָל
דְּאָפָעָן דִּין פָּאָגָרָמָעָן גַּעֲמָלָט דִּין
פְּלַשְׁתִּים, שְׁפָעְטָר — דִּין נְרוּבָּעָן אָנוּ
לְעַצְמָגָם — דִּין אָראָבָּר. אַיְהָרְאַנְגָּזָן
שְׁמַקְעָלָן יְרוֹשָׁעָן חַוָּס אָנוּ דָעָה, וְזָאת
יְוָנָה הַנְּבִיא הַאָטָם זָוֵר אַמְּלָאָן גַּעֲזַעַן
בְּנֵי אָהָרְבָּרְעָן יְמִין אַזְיָה שְׂוִיחָן צְזָה
לוֹתְהָעָן קְרִין תְּרָשָׁש. הַאָטָם זָוֵר אַבְעָר
אַזְמָעָט מִיְשָׁבָן גַּעֲזַעַן תְּלָאָבִיב אָנוּ הַאָטָם
דָּאָס אַזְיָן בְּנֵי אָהָרְאַרְעָן מִינְמָעָן;
תְּלָאָבִיב הַאָטָם אַזְמָעָטָן גַּעֲזַעַן
לוֹטְהָעָן גַּעַם, וְזָאת גַּעַם אַרְאָפָּה גַּלְיָה
אָנוּ יְם אָרְבָּן, אָגָן אַמְּלָאָן גַּעֲזַעַן אַהֲרָה
„רַחֲבָה יְוָנָה הַנְּבִיא“ אָנוּ אַרְזְבָּנְגָּלָאָוט
אָלְגָּאנְן, אָז יְוָנָה הַנְּבִיא הַאָטָם זָוֵר גַּעַם
זְעַצְמָת אַזְיָהָן שְׂוִיחָן טְאַקְעָן אַז דָא, אַזְיָהָן
וְשָׁוֹן אַבְגָּנְגָּעָר גַּעַם. אָנוּ דִּין זָאָר לְעַמָּה
זָוֵר מְעַהְרָה אַזְיָהָן שְׁכָל: וְזָהָרָם צְזָה זָאת
הַאָטָם זָוֵר יְוָנָה בְּעַדְאָרְטָה שְׁלַעַפְתָּן אָז
דְּעַרְעַדְעַמְּדָעָר שְׁטוֹיְגָעָר שְׁמַתָּטָטָט יְהָלָן
אוֹ עד הַאָטָם דָא גַּעַהָט אַגְּנְגָעָט יְהָלָן
לוֹטְהָעָן יְוָרָעָן וְזְהָעָרָן, וְאָגָן אַתְּגָעָטָן
אָנוּ גַּוְשְׁטָשָׁנָה נָאָר פְּרָעָם, גַּוְשָׁטָשָׁנָה
עַיְנָמָלָעָן — לְאַמְּטָשָׁנָה דִּין העַבְרָעָאַיְשָׁנָה

אווי אונטנאלילעדר ». נאהענט, סד-חכח
אויבער א שטראעלעך פון אנדראט האלבלען
עה...
אווי אט זונעט אויהר און אוינטאנטזיזו.
אבערע שעבנין צעגנון : א וויביגל מיט
אויהר זזה, א גונגעל פון א יאחד אטט
וואס פאָהדרון צוריק אַהעטן קפּוּ מוצא
(א) קילגען פֿאָלְטָנוּג בע ווישליים), אָן
א סָׂׂחָרִישָׂעֵר יְיָנָגָרְטָמוֹ אַסְפְּרָדוֹר, מיט
א קָנְעָלְדִּירְגָּעָן עֲרָנְפָּצָעָן בְּרָגְמָטָעָן פְּרִים
אווי מיט אַיְגָגָעָן אַרְגָּסְטָעָן פְּלִיךְ אַיְלָעָן
קִילְעָדְרִינְגָּעָן שָׁאָרְבוֹן. דער פְּלִיךְ שְׂוִיצְצָט
אווי דער יְיָנָגָרְטָמוֹ ווּוּשָׁט אַיְתָמָן
צְוִירְדָּעָן מיט בעערע געמאן. דער שאָן
פְּאָרְדָּרְעָה אַיְסָם צְוִירְדָּעָן בְּמָטָן בְּינָם
שְׁאָרְעָה, ער זאָל אַיְלָעָן אַיְלָעָן ווען אַנְּנָן
רוּהָעַן די זוֹוּלְטָנוּג פֶּעָרְבִּינְגְּהָרְעָנָעָן
בְּלָצְעָר בע וּבְעָרָעָנָעָמָן. דער שאָלְאָר
דרָהָת אַיְזָד צְוִירְדָּעָן צְוִירְדָּעָן נָוָתְבָעְוָהָאָסָּה
סְנָעָם שְׁמָטְרָקָעָן אַשְׁבָּנוֹנִישָׂעָן קָאָפְּ (וְאָסָם
רוּהָעַן בע אַיְטָר אַרְזָוִם גִּישָׁת וּוּלְבָרִינָג
אַמְּזָנִיְּאָנְגָּלָעָן שְׁטָאָלָא אַטְמָעָנָעָן
דָּסָם סְפָּרְדִּיְשָׂעָן פְּלִיךְ), מִוּטָן רְבִּין
גַּעֲנְגָּלְטָאָן עַנְעָרְוָשָׂעָן (זָנָם, אווי טָמָט
אוֹיְףָ אַיְטָר אַגְּלָנָעָן מִיט די בְּלִיעָץ
שְׁמָטְרָקָעָן גַּוְגָּעָן אַזְּגָּעָן :
— אַמְּדוֹדִינִי? (אגָמְאַטְרִיךְ אַגְּרָר?).
— אַמְּרוֹדִינִי.
אווי באָלְדָּר גַּעהְתָּ ער אַזְּבָאָר אַזְּבָאָר
איְרוֹזִישׁ :
— אַגְּרָגָעָר?
— אַגְּרָגָעָר.
אויהר פֶּאָהָרָת דָּרָר אַטְלוֹבָעָן מִן די
פִּינְסְטָעָן תַּלְ-אַכְּבִּיבְּ/עָרְגָּסְעָן, מִינְטָרְבָּי

צ דער הייטש ■ סטאנציגע פָּנוּ דער
הסתדרות הנאכני" (אדגאנזאנאכציגע פָּנוּ אַדְגָּאנֶזָּאנֶזָּעַסְטָרָם) און טראעלט דארטט אַ הײַזְגָּוּ
שָׂאַלְעָרְסָמָן אַזְנָבָטָה אַזְנָבָטָה שָׂאַלְעָרְסָמָן
יאַרְדָּע. עַס אַז נַאֲךְ פָּסָת, דָו רַעַנְצָעָן
צִיטְמָן פְּקָאַמָּס יַדְרוֹשָׁעָן טְרוֹנוֹסְטוֹפְּסְטוֹאָן.
וַיַּגְעַל שְׂאַלְעָרְסָמָן, אַזְנָבָטָה עַגְּנָעָן העַמְּרָלְעָד
אוֹזָן פְּעַרְקָלְטְּשָׁעַטָּמָן אַרְבָּאָלָן, פְּאָרָאָן
וּזְרָאָס אַזְוָה אַזְטָאָמְבָּלְעָן, בְּעָזָן
טְמָבָּאָן צַוְּעָרָעָן רַעַדָּר, טְרַגְּקָעָן וּזְאָן
פָּאָן בְּלַעַכְעָגָעָן אַמְּדָרָם מֵוִית נַעֲלָלוּן. רַיְזָן
סְפָּרָהָאַלְמָאָד הַגָּוּס קְאַזְעָרָאָטָמוֹן שְׁמָעָן
וְהַעַן דָּעָרְבִּי הַעֲרָשְׁמָנְעָטָה פָּנוּ נַדְרָוָס
(ל' שְׁפָעָן), דָּרָעָן גְּלַעְבָּצָמָן צָא אַטְזָן
וּוְאַרְטָעָנְדָגָעָן פָּאַסְאָזְוֹרָעָן מִוּט אַמְּטָאָן —
וְקָגְעָן חַבְמוֹת אַזְוָה דָּרְתִּי שְׁפָרָאָלָן —
אַזְוָה הַעֲרָבָאָישׁ זְדוּשָׁא אַזְוָה דְּבָרָוָס
שְׁרָיוּסָן אַרְיְבָדָר עַזְוִי הַבָּרִים אַזְוָה
דָּעָרָץ צַוְּעָטָר וְעַטְנָאָס. אַגְּנָעָהָוְהָלְטָעָן
אַזְטָאָמְבָּלְעָן אַזְטָאָמְבָּלְעָן פָּהָאָה
דָּרָעָן צָא אַז בְּהַדְרָאָן אָפָּ. עַס אַז אַנְעָשָׂעָן
הַזְּוּזָן דָּי לְעַפְּדָוְסְטָעָן נַגְּסָאָן אַזְוָה תְּלָאָן
אַבְּיָבָן, עַס שְׁמָעוֹת אַלְלָוְתָוְגָּשָׂר גַּאֲרָאָן
פָּסָחָדְגָּעָר טָאָג, מַעֲנָשָׂאָן גַּעַחְאָן שְׂוִינָאָן
אָסָה הוּן אָנוּ חָאָר אָנוּ וּוּסָאָן, דָו לְפָטָהָן
שְׁלָאָגָן שְׂוִינָאָן אָנוּ בְּנָמָט אַשְׁמָאָר
קָעָר בְּעַרְזָוְשָׁגְדִינְגָּעָר הַזְּוִי, תְּלָ אַבְּבָן
הַאָט אַעֲשָׂעָגָנטָן פְּעַנְבָּטָר אַז מַזְרָאָן
מַקְבָּל בְּנָמָים צָא וּזְבָן דָּעָם גַּלְלָדְעָנָעָם
זְוּמָאָר — גַּאֲרָאָר גַּעַדְאָקָאָעָן זְעַנְעָן
הַטְּנָט וּוְשָׁטָמָן קָז דָעָרְבָּאָר דָעָלְעָר וְעַלְעָר
וּוְעַלְעָט דָו רַעַעַע פְּרָאָכְטָן קָז תְּלָ אַבְּבָן
אוֹזָן אַגְּנָעָהָאָן אַיְכָבְּלָאָשָׁעָן גַּעַוְאָרָעָן
עַמְּטָעָאָן דָעָם וְאַגְּדָעָלְבָּטָן פָּנוּ יַרְאָה
שְׁלָיִם, וְאָס שְׁמָעָרְרִירָת אַיְצָט צָי אַבְּרָאָן

הן מועעד פארקלעטער פאנקונטן נאך אַ פְּרָאַכְּטַם, ווֹסֶם אָנוֹ פְּאַרְטָמָגֵנַטַּן, נאך אַ פְּרָאַכְּטַם, ווֹסֶם גְּעוּזָרְשָׁן, נאך אַ פְּרָאַכְּטַם... אַסְמָאָלַן וּוֹדָרָעַ אַיְלְפְּלִיכְטָמָעַ... אָנוֹ אַטְ שְׁבִינַט אָנוֹ אַזְחִיבְתַּי אַנְטְּמָאָלַן אַ פְּרִימָאָרְדָּנָעַ — אָנוֹ עַטְ גְּנוּטָן אַבְנָהָר בְּרוּ אָנוֹ חַאֲרָצָעַן: חַנְנָטַן וּעַטְ אַנְחָר וּעַטְוּן מִוְתְּ אַבְנָעָשָׂעַן!

דָּאַרְ וּגְוַגְּ פְּנֵי תְּלִי אַבְיָן קְפִינַן יְרוּשָׁלָם אָנוֹ אַ צְוֻבְּגָרְדָּקָרְדָּר: מִיטְ דָּאַרְ רַגְנִירְבָּן בְּאָנוֹ מִיטְוּ שְׁאָסִי, אָנוֹ יְזָרְעָשָׁא טָמָאָבְּפָלְעָן אָנוֹ אַיְטְאָבְּפָבָעָן. צָא בְּאָנוֹ הַאֲבָעָן אַבְעָרַ יְרוּדָעָן קְפִינַן גַּעֲדָלָר — וְ וְ שְׁלָקְפָּטַן וְ וְ הַחְבָּאָרַ דְּרִיכְשָׁעָה וּצְנָעָר. פְּאַרְטַּמְּ אַיהֲרַ בְּפָצָרַ אָנוֹ אַ טָּמָאָבְּזָוִילַן, וּוֹסֶם בְּפָנָגָטַן אַיךְ קְפִינַן שְׁלוּסָן אָנוֹ אַנְדָּרְהַאֲלָפָעָן שְׁעהָ, אַסְמָאָלַן, אוֹ אַבְעָרַ שְׁאָלָעַרְ וּוְלִין וְנִיךְן פְּנִינְעָן פְּנֵי אַחֲרָן, גְּנוּדוּשָׁרְטָן דִּי נְגַגְּ אַשְׁעָה אַשְׁעָה מִוְתְּ אַ פְּאַרְטָבָעַן. אָנוֹ אַ טְמָאָקָעַ אַגְּנוּעָנָעָמָעַר אַזְיִיךְ צָא אָנוֹ אַ וְשָׁבָעָן אַמְּרוּקְיָאנָאָרַן, סְטוּרוֹן כְּרָרַן, אָנוֹ דָאַרְ אַבְיָנָנָרַן גְּנוּזָלָשָׁן פְּנֵי יְרוּשָׁלָם מִטְפָּאָסָאָזָוְרָאָן, גְּעַלְעַדְןָעָן אַיְגָנָעָן, פְּגָוְנָקָעָן יְרוּשָׁעָן שְׁאָלָעַרְ — דְּ שְׁאָלָאָדָרְ אָנוֹ אַרְץְ יְשָׁרָאֵל, אָנוֹ אַפְּנִינְעָרַ קְאָפְנִילַן פְּאַרְ זְוִיר. דָאַמְּ נְגַגְּ דִּי עַרְשָׁעַ יְגָנָעַ, לְגַמְגָנָעַ, בְּרַיְדָעָעַ נְבוּמָהָר, מִוְתְּ וּוּלְכָעַ אַיהֲרַ נְרָעָעַ וּוּרְעָעַ, וּרְעָעַ נְרָעַן, פְּנֵי אַרְדְּנִילְבָּאָרַן בְּאַרְ דִּי פְּשָׁוּטָעַ מְעַטְשָׁן לְאַבְעַעַ חִוְשָׁוּםַן. אָוֹ וְעַזְ אַהֲרָנָעָנָטָעַן נְעַדְאָקָן אַיְנָעָרַ עַרְשָׁעַ נְסִיעָה אָנוֹ דִּי רְאוּזְעָגָעַ פְּלָעָעָרַ, קְלָפָטָעַ אַינְרַ נְוַשְׁתָעַ זְיַלְעַדְגָּוַן דָּאַמְּ הָאָרְץְ אָנוֹ עַפְעָם אַ וּמְעָן שְׁרָעָעַ. אַהֲרָנָעַ חָאָטַרְ דָּאַרְבִּיְדָעַן דָּאַסְ גַּעַפְתָּלְ, וְיַוְאָרְ וּאַלְעָטָן וְדָאַגְלָבְעָעָן אַרְבָּיְתָעַן כְּרַשְׁפְּרָנְגָּנָעַ דָּעַם צִירָעָן אַפְּגָרָאָטָן צְוּוֹן לְעַנְרָאָרַן אָנוֹ וּוּרְקָעָלְקִיטָמַן, צְוּוֹשָׁן חָלוּמָן אָנוֹ וּוֹאָרַ. דָאַרְ „עַמְקָ“ — דָאַרְ אַלְמָעָדָעַ אַמְקָ יְזָרָאֵל — לְגַמְטָבָעַן פְּעַרְוָגְדָּקָעַן

פין פון
אַבְגָּאלְדְּבָּעָרְגִּן

טלאַיַּין

אָז טְרַאַצְלִים שָׁא

מְשֻׁר פֶּאָרֶם, אֹזִיָּה אַצְׂקָלְיִעַטְשְׁמָצָא
אָזְוִיָּה. רָאשָׁוֹת קָנוּ עַר נְוֵשָׁת בְּעַסְבָּר. שָׁוֹ
אָנוּ אַחֲם, אָנוּ בְּשָׁעָת עַר פְּאַרְשְׁמָצָה
וְעַדְרָנָת, וּנוּ צָוֹן. כּוֹהָרוֹן אַפְּאַלְמִישָׁע
פְּאַרְטָמָשָׁוֹן, הָאַט עַר אַבְּעָר קָנוּ אַקְּטָ
פְּאַרְטָמָשָׁוֹן גְּרוֹסִיעַ קְאַמְּפְּלִיכְיְרָטָמָעַ
עַר בְּעַנְעָהָמָט פְּנוֹן דְּרוֹיסָעַן, רַי אַוְלָעָרָ
שְׁמַעְלִינְיָעַם, אַבְּעָר עַר קָנוּ נְוֵשָׁת אַרְתָּ
דְּרוֹגָנוּן אָנוּ חָווֹד, רַי נְוֵשָׁת פְּנוֹן דָּעָר זָהָר
אָנוּ עַר נְוֵשָׁת חָוֹפָם. צְוַעַתְּגָנָם וְלִילְעָר
עַם מְאַלְעָן אַנְדָּרָשָׁר כְּדִי טָעוֹן וְאַל אַחֲם
נְוֵשָׁת חָוֹשָׁר בְּנוֹן אוּנָר הָאַט עַפְעָם נְשִׁיָּה
לְיהֻחוֹן בְּצִי מְרָאַצְקִין. פְּאַר דָּעָם אַמְּתָה
הָאַט עַר מְוֹרָא, נְהַרְמָת עַר מְאַלְעָן צָבָן
דְּרוֹגָנוּן, קְומָת אַדְּרִים מְיִטְן אַקְּטָמָעָבָן
אָנוּ מְטוּמָה דַּי פִּים אַזְוִיָּה
מְרָאַצְקִין אוּנָו אַבְּעָר פְּאַרְטָמָר דָּעָר בְּשִׁ
שְׁמַיְמָעָנְדָרָעַ פְּאַקְּטָמָר אָנוּ וְנָגָע הָאַנְדָּלָ
גָּנוּן. סְפָלָלוּן אָנוּ דָּעָר דְּקוֹמָטָמָר, אַבְּשָׁוֹ
דָּעָר דְּקוֹמָטָמָר אַבְּעָר סְפָלָלוּן אָ
מְרָאַצְקִין. דָּאָס אָנוּ נְוֵשָׁת קָנוּ פְּאַרְטָ
דְּרָאָס. וּנוּ דַּי פְּלִמְגָן אָנוּ טְנוּמָם עַם נְגָן
לְזִיְם דָּעָר לְעַגְנָרָאָג, וַיְצַץ דַּי מְרָאַצְקִין
פְּלִגְיָן אָנוּ סְפָלָלוּסָם מַח אָנוּ וְשֻׁמְעָט
אַלְעָל מַאְלָל קְוֹמָת עַר צָו אַנְבָּרָמָעָה
כְּדִי צָו בְּעַזְוָגָנוּן מְרָאַצְקִין, וְאַסְמָךְ רַעֲגָנוּרָ
(עַנְדָּע זִיְם 7).

שעטפטעטער זיך מיט זיך, פּוֹהַר וְמִנְעָז
וְקָלְעָץ גַּעֲשָׁעַטְצָן, אוֹן בְּקָעֵטְמָט וְכֵן
וְלַקְמָד. אוֹן בְּרוֹזְעָנְדוּךְ בְּחוֹאַלְיאָם פָּאָן
לְבוּבָן אוֹן שְׁנָהָה, פָּאָן וְבִזְעָגָן אוֹן צָעָד,
חֶעֱרָצָר דָּאָס מִיטָּרְאָשִׁיתָן/רוֹגָעָן וְלוֹרָדָעָן
וּרְדָה, דָּאָס מִיטָּרְאָלָעָט פָּאָן לְבָנָה/דִּינָגָעָר
אַתְּזָוּקָעָר נַאֲכָתָן. אוֹן זַיְהָלָמְעָן אַלְיאָז
וְעוֹבָעָן אַרְיוֹן. זַיְהָלָמְעָן דָּאָר אַלְיאָז
גַּעֲגָבָעָן וְשַׂעַר אַדְרָמְבָעָן אוֹן גַּעֲגָבָעָן גַּמְבָעָן
לְעַבְעָן, בְּרִי וְצַעְרָר בְּעַקְעָנְדוּגָעָר שְׂוֹאָרָה
צָעָד פְּנִים וְאַל אַזְרָאָס אַמְּבָאָס אַרְיוֹסְהָזָעָן
פָּאָן צְוִישָׁעָן יְעַנְשָׁבָלְזָמָן. וְאַל אַרְיוֹסְס
קְזָקָעָן וְזַיְהָלָמְעָן דָּאָר פָּאָן דָּה וְשַׂעַר
מְבָרָעָר. דָּי רְזָוָעָן וְאַלְיאָן אַזְרָאָס אַיְתָה
לְעַבְעָן אַזְמָעָר וְזַעְרָר שְׂוֹאָרְצָעָן, לְפִי
דְּעַנְשָׁאַפְּטָלְבָעָן הַוִּיר, אַזְוִי וְזַיְהָלָמְעָן
אַגְּמָעָר דָּעָם וְוַיְשָׁאָן, פְּקָרְלָגְבָעָן אַמְּטָם
פָּאָן יְעַנְשָׁבָלְזָמָן. אוֹן אַטְמָעָם
חָלָום וְאַגְּנָעָן זַיְהָלָמְעָן וְאַזְרָאָס גַּנְשָׁת אַיְסָמְבָעָן
דָּעָר אַגְּרָעָר, יְעַרְשָׁאָס אַבְּגָעָן מְרָאָגָט עַט
טִיף בְּעַהַלְמָעָן אוֹן אַזְהָרָה/אַרְצָעָן, אוֹן
אַיְהָר אַזְיָּגְבָּעָרְזָוְיָּמָעָר פְּלָאַמְּגָנְדָרְגָעָר
הַאֲרָז.

צורי נגעער=מידלען

און אַרְטִיזן

פון מ. רוזמן

